



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2025年2月6日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

## TAN CANG GLORY V-2505E/W 遅延のお知らせ NO.3

平素は弊社サービスをご利用頂きありがとうございます。

本船油漏れにより、現在事情聴取及び本船の確認を行っており、水島出港の目途が立っておりません。

\*\*水島での揚げ積みの作業は昨日完了しております。

新たな情報が入り次第お知らせいたします。

ご迷惑をおかけし申し訳ございませんが、何卒ご了承承ねがいます。

(Due to an oil leak, interviews and inspection of the vessel are currently underway. There is no prospect of departing from Mizushima. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

M/V TAN CANG GLORY V-2505E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL SCHEDULE	REMARK
BUSAN			2/2 11:40	1/30	sailed
OSAKA	2/3 17:30	2/3 18:12	2/4 02:00	1/31	sailed
KOBE	2/4 03:25	2/4 15:45	2/4 22:05	1/31	sailed
MIZUSHIMA	2/5 05:44	2/5 07:12	RVTG	2/1	ETD Mizushima is undecided due to the accident
BUSAN		RVTG		2/2	
INCHOEN		RVTG		2/3	

\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

不明な点がございましたら下記までお問い合わせ願います。

東京支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上